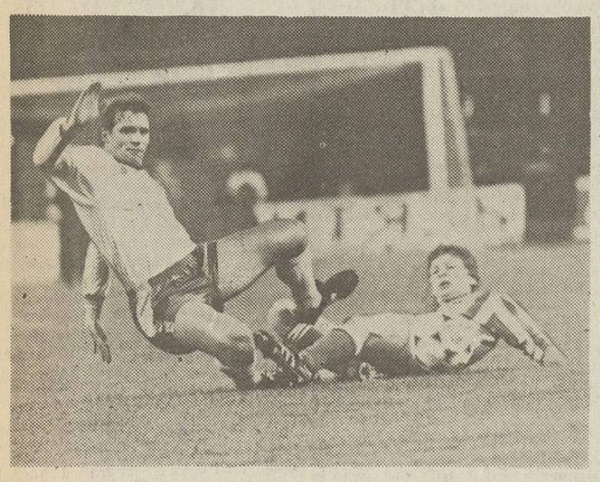
європейські · кубки

ЩО Й ВАРТО БУЛО ДОВЕСТИ



Результат поєдинку в Києві за Кубок чемпіонів між динамівцями та хельсінкським ХІКом підсумував те, що й мав, — кияни, здолавши набагато слабших суперників (3:0), вийшли до 1/8 фіналу (м'ячі забили Ковалець, Ю. Мороз та Грицина).

З таким же рахунком, як у Києві, здолали опонентів у повторному поєдинку за кубок УЄФА — команду «Галлешер» із ФРН і московські торпедівці (перший матч у гостях — 1:2).

Вийшло в наступне коло за підсумками двох зустрічей також московське «Динамо», яке перемогло у столиці СРСР угорський клуб «Іззо Вац» — 4:1 (перший матч — 0:1).

Незважаючи на перемогу в гостях над італійським «Ромою» 1:0, припинили виступи у Кубку володарів кубків футболісти ЦСКА (перший матч 1:2).

На фото: момент зустрічі у Києві.

«КОММЕРСАНТЪ» в 1992
ЭТО 32 ПОЛОСЫ – ЕЖЕНЕДЕЛЬНО!

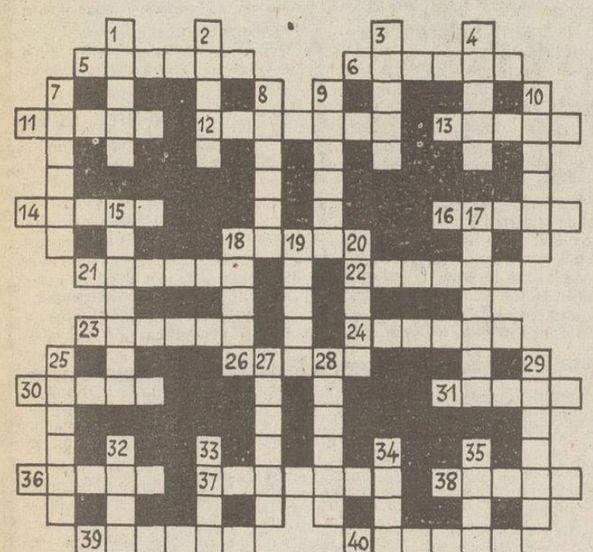
ВПЕРВЫЕ В «Ъ»:

«Международная политика»,
«Бизнес за рубежом», «Культура»,
«Спорт»... и всякое «Разное»

Вы можете подписаться на «Ъ» в отделениях связи и региональных агентствах «Союзпечати». Индекс нашего издания — по-прежнему 50060. С 1992 года на «Ъ» можно подписаться по безналичному расчету. Справки по тел. 253-86-56, 195-10-13.

«КОММЕРСАНТЪ» в 1992
ЭТО БИЗНЕС И ВСЕ ОСТАЛЬНОЕ!

КРОСВОРД



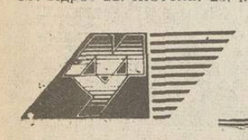
По горизонталі. 5. Повний круговий поворот всім тілом на носку однієї ноги в танці чи балеті. 6. Грошова одиниця в Монголії. 11. Провід, по якому йде електроенергія до пунктів живлення або, який з'єднує радіоприлад з антеною. 12. Рід одноклітинних зелених водоростей. 13. Книга, що містить виклад догм і положень мусульманської релігії. 14. Невисокий бар'єр уздовж авансцени, який прикриває освітлювальну апаратуру. 16. Горизонт, небокрай, небосхил. 18. Невелика п'єса жартівливого змісту з гострою фабулою. 21. Запальне захворювання шкіри. 22. Вогнестійкий і кислототривкий мінерал волокнистої будови. 23. Виступ, що завершує верхню частину стіни або міститься над вікнами чи дверима. 24. Роман П. Загребельного. 26. Багаторічна тропічна й субтропічна трав'яниста рослина. 30. Стійкий умовний вираз. 31. Деталь годинникового механізму, що регулює хід годинника. 36. Церковна книга з текстами церковних відправ на кожний день місяця. 37. Невеликі вхідні двері в тину або воротах. 38. Рід оборки на жіночому одязі. 39. Основна грошова одиниця в стародавній Русі. 40. Пристрій для нагрівання води в системах теплопостачання.

По вертикалі. 1. Дрібне різнокольорове скляне намисто, що застосовується у вишиванні. 2. Популярна індійська кіноактриса. 3. Вуглеводень, що міститься у нафті й природних газах і застосовується як паливо. 4. Соковитий корм для худоби. 7. Малюнок на склі або візерунок із кольорового скла у вікнах чи дверях. 8. Особа офіцерського чину в козачих військах дореволюційної Росії. 9. Людина, яка суворо дотримується певного способу мислення, порядку, певних звичок, надаючи великого значення формальній стороні справи. 10. Довгий широкий одяг у вигляді плаща, що спадає до землі. 15. Склад для короткострокового зберігання вантажів при залізничних станціях, у портах, митницях. 17. Старовинне бойове укріплення. 18. Сорт дрібного ізюму без кісточок із винограду кишмиш. 19. Наука про мораль. 20. Легке покривало, яким запинаються жінки-мусульманки. 25. Витонченість, краса в позах, рухах. 27. Своєрідний початок шахової партії. 28. Скульптурна прикраса у вигляді спірального завитка. 29. Риба родини тріскових, яка водиться у прибережних водах Європи. 32. Дикий африканський кінь. 33. Вітрильне судно. 34. Радіоактивний інертний газ, що входить до складу лікувальних мінеральних вод. 35. Особливо складна фігура у фігурному катанні на ковзанах.

ВІДПОВІДІ НА КРОСВОРД, ВМІЩЕНИЙ 27 ВЕРЕСНЯ Ц. Р.

По горизонталі. 1. Амплітуда. 5. Лутка. 6. Бронза. 7. Градус. 9. Цапфа. 11. Фальцет. 14. Меджліс. 17. Квартал. 18. Урок. 19. Ядро. 22. Іпотека. 23. Мадонна. 24. Адаптер. 25. Скаут. 27. Сапажу. 29. Епікур. 31. Розум. 32. «Роксолана».

По вертикалі. 1. Акин. 2. Палац. 3. Увага. 4. Арфа. 6. Балада. 8. Сальдо. 10. Прерогатива. 11. Феодалізм. 12. Центуріон. 13. Тектоніка. 14. Мелодрама. 15. Дискотека. 16. Селіджер. 20. Пандус. 21. Скутер. 25. Сурик. 26. Темза. 28. Ажур. 30. Іена.



КО в ОРОТ

ПЛЮРАЛІЗМ Є ПЛЮРАЛІЗМ

Філіп Гайдер з міста Ербана (штат Огайо, США) — переконаний республіканець. Однак колекціонує він титули знатних осіб — і минулих часів, і теперішніх: королів, імператорів, царів, герцогів, князів, графів, курфюрстів, лордів, баронетів тощо.

НАВКОЛО СВІТУ — МОТОЦИКЛОМ



У кругосвітню подорож на мотоциклі Хонда МТХ 125 вирушила 27-літня бразільська спортсменка Моніка Вега. Напевно, це перша жінка, яка відважилася на такий марафон.

На фото: пані Моніка зупинилася біля Празького Граду (Чехо-Словаччина).

Фото ЧТК—ТАРС.

БІЗНЕСМЕН СКРІЗЬ БІЗНЕСМЕН

У друкарні однієї з в'язниць Відня ув'язнені Б. Редл і В. Фрош потай видрукували 170 фальшивих бланків, що дають право носити зброю.

Перебуваючи за гратами, ці «бізнесмени» зуміли переправити частину бланків на волю і там вигідно збути їх.

А ЗДОРОВ'Я ПРЕКРАСНЕ

Кочівники племені фала (живуть у Тібеті на висоті п'ять тисяч метрів над рівнем моря) харчуються продуктами, що, здавалося б, повинні викликати атеросклероз і підвищений кров'яний тиск.

У їхньому меню мало овочів, але багато м'яса і тваринних жирів. Усе це добре солиться. Більше того: сіль кладуть замість цукру в чай. І все ж більшість представників фала, обстежених спеціалістами, мають прекрасне здоров'я.

Черговий по номеру — Лілія МАКСИМЕНКО
Старший коректор — Вікторія ГОЛИК.
Змінний секретар — Володимир ПІДВИСОЦЬКИЙ.

Головний редактор В. БОДЕНЧУК.

Пишіть

252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50, редакція газети «Молодь України».

Засновник — журналістський колектив редакції.

Наш розрахунковий рахунок № 609397 у Радянському відділенні ЖСБ м. Києва, МФО 322238.

Дзвоніть

Приймальна редакції — 441-83-83.

Відділи: молодіжних організацій — 441-82-06, політичних проблем — 441-83-84, соціальних проблем — 441-82-28, сільської молоді — 441-87-15, робітничої молоді — 441-83-03, науки і природи — 441-82-07, літератури і мистецтва — 441-82-01, учнівської та студентської молоді — 441-82-02, військово - патріотичного виховання і спорту — 441-83-52, листів і масової роботи — 441-82-09.

Заходьте

Редакція працює щодня, крім суботи і неділі, з 10 до 19 години.

Комбінат друку видавництва «Радянська Україна», 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Тираж газети 672100 примірників.

Зам. 03061881 Індекс 60980.

НА ВАШИХ ТЕЛЕЕКРАНАХ

ПОНЕДІЛОК

7 ЖОВТНЯ

І ПРОГРАМА УТ

16.00 УТН.
16.10 Для дітей. Веселка.
16.40 Спадщина. Про відродження Свято-Покровської церкви в Кіровограді.
17.25 Фрески. «Ще не вмерла наша слава».
18.00 Телефільм «Гімназисти». «Укртелефільм».
18.50 Реклама, оголошення.
19.00 УТН.
19.30 Хто ми... Громадсько-політичний відеотижневик. Частина 1.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 Українська жартівлива. Концерт.
21.30 Хто ми... Частина 2.
22.30 Вечірній вісник.
23.00 Поступ. Мистецький альманах.
23.45 УТН.
0.00 Нічний телезал. Художній фільм «Вавілон ХХ».

І ПРОГРАМА ЦТ

8.00 Мультфільм.
8.30 ТСН.
8.45 Концерт оркестру «Майстри Росії».
9.40 Фільм — дітям. «Незвичайні пригоди Каріка і Валі». 1 і 2 серії.
11.45 Цирк на воді.
12.35 Не любо — не слухай.
13.40 Мультфільм.
13.50 Прем'єра телефільму «Краса світозарна».
15.00 ТСН.
15.15 Прем'єра короткометражних художніх телефільмів «Відолаги», «Перший поцілунок», «Ватан».
16.30 М. Гоголь. «Одруження». Прем'єра фільму-вистави.
18.00 Прем'єра документального телефільму «Від семи і старші».
19.10 Мультфільм.
19.20 Вперше на екрані ЦТ. Художній фільм «Фонтан».
21.00 Інформаційна програма.
21.40 Пісня-91.
22.45 Авторське телебачення. У перерві — ТСН.
0.50 Концерт Д. Браун (США) і джаз-оркестру під керуванням О. Лундстрема.

РОСІЙСЬКИЙ КАНАЛ І ПЕРЕДАЧІ ЦТ-2 І УТ-2

8.00 Гімнастика.
8.20 Наш сад.
8.50 Кіноконцерт.
9.40 Танці стародавньої Еллади.
10.00 Театр, який я люблю.
11.00 Сьогодні давайте думати.
11.30 Телевізійна інформаційна комерційна програма.
12.00 «Здрастуй, країна героїв». Документальний фільм.
12.55 Хокей. Чемпіонат СРСР. «Динамо» (Москва) — «Хімік».
15.30 Л. Бетховен. Симфонія № 4.
16.10 Мультфільм.
16.20 Чемпіонат Європи з футболу. Жінки. Збірна СРСР — збірна Угорщини.
16.55 «Ассоль». Художній телефільм.
18.00 У дзеркалі естради.
19.00 Телефільм «Закарпаття: прогноз на завтра». «Укртелефільм»*.
19.30 Телебіржа інформує*.
20.00 Вісті.
20.20 Вечірня казка.
20.35 Повернення ісламу.
21.10 Телетеатр Росії. «Гравець» Ф. Достоєвського на сцені театру Радянської Армії.
21.55 П'яте колесо.
22.55 Реклама.
23.00 Вісті.
23.20 П'яте колесо.
0.20 Чемпіонат США з баскетболу серед професіоналів НБА. Фінал. «Чікаго буллз» — «Лос-Анджелес лейкерс».

* Передачі II програми УТ.

4 (ОСВІТНЯ) ПРОГРАМА ЦТ

18.00 Разом з чемпіонами.
18.15 Дитячий музичний клуб.
19.00 Здоров'я.
19.30 Розминка для ерудитів.
20.00 У світі тварин.
20.45 Вечірня казка.
21.00 Італійська мова.
21.30 Російська мова.
22.00 Світ грошей Адама Сміта.
22.40 Бесіди про російську культуру.

ВІВТОРОК

8 ЖОВТНЯ

І ПРОГРАМА УТ

7.30 Відеоблок «Ранкова мозаїка» (гімнастика, мультфільм, «Господарю на замітку», «Мальовнича Україна», музика, погода).
8.45 УТН.
9.00 Документальний фільм «Дорога довжиною у півстоліття».
9.25 І. Карпенко-Карий. «Сто тисяч». Фільм-вистава.
11.40 Шкільний екран. 11 кл. Українська література. М. Куліш. Драма «97».
12.10 УТН.
12.20 Заключний концерт Всеукраїнського фестивалю авторської пісні та співаної поезії «Оберіг-91».
14.15 Доброго вам здоров'я. Чорнобильські діти в Криму.
16.00 УТН.
16.10 Джерельце. Телеліцей української мови для малят. Передача 1.
17.00 Українські співаночки.
17.15 Провінційний експеримент. Теленарис.
18.00 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**
19.00 УТН.
19.30 Студія «1 грудня».
20.45 На добраніч, діти!
21.00 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**
22.00 Вечірній вісник.
22.30 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**
23.30 УТН.
23.45 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**

І ПРОГРАМА ЦТ

6.30 «Ранок».
9.05 Дитяча година.
10.05 Прем'єра художнього телефільму «Два брати». 1 серія.
11.40 «Легенда». Документальний фільм.
12.00 ТСН.
12.10 Біржові новини.
12.25 Народні казки і притчі.
12.30 Футбольний огляд.
14.15 Телемікст.
15.00 ТСН.
15.15 «Дощ у чужому місті». Художній телефільм. 1 серія.
16.25 «Котовасія». Мультфільм.
16:50 Разом з чемпіонами.
17.05 Дитячий музичний клуб.
17.50 Останній рейс «Декабриста». Теленарис.
18.10 Світ захоплених.
18.25 Блокнот.
18.30 ТСН. Міжнародний випуск.
18.45 Політичні діалоги.
19.25 Прем'єра художнього телефільму «Два брати». 1 серія.
21.00 Інформаційна програма.
21.40 Кіносерпантин-клас.
22.20 Біржові новини.
22.35 Парламентський щоденник.
22.50 Музичний прогноз.
23.15 ТСН.
23.30 Прем'єра документального телефільму «Янтарна кімната. Кінець однієї легенди».
0.45 Бесіди з єпископом В. Родзянком.
1.05 Прем'єра художнього телефільму «Два брати». 1 серія.
2.40 Естрадний вернісаж.

РОСІЙСЬКИЙ КАНАЛ І ПЕРЕДАЧІ ЦТ-2 І УТ-2

8.00 Гімнастика.
8.15 Французька мова. 1 рік.
8.45 Французька мова. 2 рік.
9.15 Ритмічна гімнастика.
9.45 Розминка для ерудитів.
10.15 Бесіди про російську культуру.
11.00 П'яте колесо.
13.00 Олександрівське літо Цвєтаєвої.
13.25 «Конфліктна ситуація». Художній телефільм. 1 серія.
14.30 Прем'єра документального телефільму «Кличу всіх, хто любить правду...».
17.00 «Причал».
17.10 ТО «Співдружність».
18.10 У світі тварин.
19.00 Парламентський вісник Росії.
19.15 Київська панорама*.
19.45 Інструментальна музика*.
20.00 Вісті.
20.20 Вечірня казка.
20.35 Міряти на свій аршин.
20.50 Документальний фільм.
21.40 Що побачу, про те й співаю.
22.25 «Досяг я вищої влади...».
22.55 Реклама.
23.00 Вісті.
23.20 «Старійте без мене» Документальний фільм.

4 (ОСВІТНЯ) ПРОГРАМА ЦТ

18.00 Дитяча година (з уроком німецької мови).
19.00 Марафон-15.
20.00 Наш сад.
20.15 Ключ до світового ринку.
20.45 Вечірня казка.
21.00 Французька мова. 1 рік.
21.30 Французька мова. 2 рік.
22.00 Аз кар'єри.
22.15 Роздум про Прокоф'єва. Життя, смерть, просвітлення. Частина 1.

СЕРЕДА

9 ЖОВТНЯ

І ПРОГРАМА УТ

7.30 Відеоблок «Ранкова мозаїка» (гімнастика, мультфільм, «Телефото на згадку», «Школа радіаційної гігієни», музика, погода).
8.45 УТН.
9.00 Спадщина. Трагедія Бабиного Яру.
10.20 Живе слово. Інтерв'ю з президентом Міжнародної асоціації українців Дж. Грабовичем.
10.55 Кукурік і К°.
11.55 Фільм-концерт «Тихі пісні».
12.10 УТН.
12.20 Художній телефільм «Хочу зробити зізнання». 1 серія.
16.00 УТН.
16.10 Сонячне коло.
17.10 Незабутні. Сторінки життя і творчості М. Нагнибіди.
18.00 На четвертій сесії Верховної Ради України.
19.00 УТН.
19.30 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**
20.45 На добраніч, діти!
21.00 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**
22.00 Вечірній вісник.
22.30 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**
23.30 УТН.
23.45 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**

І ПРОГРАМА ЦТ

6.30 «Ранок».
9.05 Разом з чемпіонами.
9.20 Дитячий музичний клуб.
10.05 Прем'єра художнього телефільму «Два брати». 2 серія.
11.50 Виступає С. Горшунов.
12.00 ТСН.
12.10 Ключ до світового ринку.
12.40 «Янтарна кімната. Кінець однієї легенди». Документальний телефільм.
15.00 ТСН.
15.15 «Дощ у чужому місті». Художній телефільм. 2 серія.
16.20 «Хрест мій». Документальний фільм.
16.45 Світ захоплених.
17.00 Дитяча година (з уроком англійської мови).
18.00 Біржовий пілот.
18.10 Блокнот.
18.15 ТСН. Міжнародний випуск.
18.30 Планета.
19.15 Прем'єра художнього телефільму «Два брати». 2 серія.
21.00 Інформаційна програма.
21.40 Сімейна хроніка старих знайомих. Прем'єра документального телефільму «Олексій». 1 і 2 серії. У перерві — 22.30 Парламентський щоденник.
23.35 Аз кар'єри.
23.50 ТСН.
0.05 Музика і мода.
1.05 Прем'єра художнього телефільму «Два брати». 2 серія.
2.45 Вечір балету.

РОСІЙСЬКИЙ КАНАЛ І ПЕРЕДАЧІ ЦТ-2 І УТ-2

8.00 Гімнастика.
8.15 Німецька мова. 1 рік.
8.45 Німецька мова. 2 рік.
9.15 Світ грошей Адама Сміта.
9.55 Авторські програми І. Савіної. «Театр М. Салтикова-Щедріна».
10.30 Джерела.
11.00 «Досяг я вищої влади...».
11.30 «Де воно, королівство Лебедя?». Документальний фільм.
12.20 Повернення ісламу.
12.55 «Конфліктна ситуація». Художній телефільм. 2 серія.
14.00 ТО «Співдружність» представляє програму Томського телебачення.
15.00 Об'єктив.
17.00 Телевізійний музичний абонемент. Дружба через пісні.
18.00 Телефільм «Художник Віктор Пальмов». «Укртелефільм»*.
18.10 Українська біржа повідомляє, пропонує рекомендує*.
18.25 Колаж.
18.30 Художня гімнастика. Чемпіонат світу.
19.55 Реклама.
20.00 Вісті.
20.20 Вечірня казка.
20.35 Київська панорама*.
21.05 Баскетбол. Жінки. Кубок європейських чемпіонів. «Динамо» (Київ) — «Ванта Пусісакат» (Фінляндія). Відеозапис*.
22.00 Без ретуші.
23.00 Вісті.
23.20 Програма Філа Донах'ю.
0.10 Майстри мистецтв. Зустрічі з Є. Євстигнєєвим. Фільм-концерт.

4 (ОСВІТНЯ) ПРОГРАМА ЦТ

18.00 ...До шістнадцяти і старші.
18.35 «Світильники Ермітажу». Документальний фільм.
18.45 ТелеЕко.
19.15 Паралельні світи.
20.00 Манера.
20.45 Вечірня казка.
21.00 Німецька мова. 1 рік.
21.30 Німецька мова. 2 рік.
22.00 Світ захоплених.
22.15 Роздум про Прокоф'єва. Життя, смерть, просвітлення. Частина 2.

ЧЕТВЕР

10 ЖОВТНЯ

І ПРОГРАМА УТ

7.30 Відеоблок «Ранкова мозаїка» (гімнастика, мультфільм, «Народні промисли», «Говоримо українською», «Спортивна орбіта». музика, погода).
8.45 УТН.
9.00 Альфа і омега. Науково-пізнавальна програма.
9.45 Музичний фільм «Цвіт папороті».
10.35 Шкільний екран. 11 кл. Фізика. Електрифікація: виробництво, передавання і використання електричної енергії.
11.05 Маленький концерт.
11.15 Документальний телефільм «Вчитель, на якого чекають».
12.10 УТН.
12.20 Художній телефільм «Хочу зробити зізнання». 2 серія.
16.00 УТН.
16.10 Для дітей. Веселка.
16.30 Республіканська фізико-математична школа. Конічні перерізи. Передача 1.
17.00 Концерт органної музики.
17.40 Говоримо українською. Відповіді на листи.
18.00 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**
19.00 УТН.
19.30 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**
20.45 На добраніч, діти!
21.00 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**
22.00 Вечірній вісник.
22.30 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**
23.30 УТН.
23.45 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**

І ПРОГРАМА ЦТ

6.30 «Ранок».
9.05 «ЕА».
9.35 Документальний фільм.
10.05 Прем'єра художнього телефільму «Два брати». 3 серія.
11.45 Актуальний репортаж.
12.00 ТСН.
12.10 За зведеннями МВС.
12.25 Документальний телефільм «Олексій». 1 і 2 серії.
14.00 Співають Р. Ідрісова та Г. Файзуллін.
14.15 Телемікст.
15.00 ТСН.
15.15 «Чорний замок Ольшанський». Художній телефільм. 1 серія.
16.20 Музична скарбниця.
17.15 Мультфільм.
17.25 Пряма розмова.
18.10 Світ захоплених.
18.25 Блокнот.
18.30 ТСН. Міжнародний випуск.
18.45 ...До шістнадцяти і старші.
19.20 Прем'єра художнього телефільму «Два брати». 3 серія.
21.00 Інформаційна програма.
21.40 За зведеннями МВС.
21.55 Телевізійне знайомство. Є. Светланов.
23.20 Парламентський щоденник.
23.35 Служіння муз не терпить суєти.
0.35 ТСН.
0.50 Бесіди з В. Родзянком.
1.05 Прем'єра художнього телефільму «Два брати». 3 серія.
2.45 По той бік рампи.

РОСІЙСЬКИЙ КАНАЛ І ПЕРЕДАЧІ ЦТ-2 І УТ-2

8.00 Гімнастика.
8.20 Іспанська мова. 1 рік.
8.50 Іспанська мова. 2 рік.
9.20 «Що таке цирк?»
10.00 Художня гімнастика. Чемпіонат світу.
11.40 Документальний фільм.
11.50 Без ретуші.
12.50 «Очікування». Художній телефільм. 1 серія.
14.00 Ритмічна гімнастика.
14.30 Телевізійний музичний абонемент. Дружба через пісні.
17.00 Прем'єра науково-популярного фільму «Лики землі». 3 серія. Частина 2.
18.05 Мультфільм.
18.20 Співає М. Гнатюк.
19.00 Парламентський вісник Росії.
19.15 Київська панорама*.
19.45 Камерний концерт*.
20.00 Вісті.
20.20 Вечірня казка.
20.35 Селянське питання.
21.10 На сесії Верховної Ради РРФСР.
21.55 П'яте колесо.
23.00 Вісті.
23.20 П'яте колесо.
0.20 Хокей. Чемпіонат СРСР. «Спартак» — «Динамо» (Москва). 2 і 3 періоди.

4 (ОСВІТНЯ) ПРОГРАМА ЦТ

18.00 Образ. Літературна передача для старшокласників.
19.15 «Бурда моден» пропонує...
19.45 Клуб мандрівників.
20.45 Вечірня казка.
21.00 Іспанська мова. 1 рік.
21.30 Іспанська мова. 2 рік.
22.00 Біржовий пілот.
22.10 «Тихого голосу звуки улюблені...». А. Вяльцева.

П'ЯТНИЦЯ

11 ЖОВТНЯ

І ПРОГРАМА УТ

7.30 Відеоблок «Ранкова мозаїка» (гімнастика, мультфільм, цікава новина, «Разом одна сім'я», музика, погода).
8.45 УТН.
9.00 Для дітей. Канал «Д».
10.30 Земле моя. Сила закону.
11.30 Співає Віталій Білоножко.
12.10 УТН.
12.20 Кінокомедія «За двома зайцями».
16.00 УТН.
16.10 На допомогу школі. Музика. Творчість В. Косенка.
16.40 Куди мчить «Волинянка».
17.10 Телефільм «Щоб горно не згасло».
17,15 Українські пісні виконує Г. Гаркуша.
18.00 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**
19.00 УТН.
19.30 Студія «1 грудня».
20.45 На добраніч, діти!
21.00 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**
22.00 Вечірній вісник.
22.30 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**
23.30 УТН.
23.45 **На четвертій сесії Верховної Ради України.**

І ПРОГРАМА ЦТ

6.30 «Ранок».
9.05 Мультфільм.
9.25 ...До шістнадцяти і старші.
10.00 Служіння муз не терпить суєти.
12.00 ТСН.
12.10 М. Гоголь. «Одруження». Фільм-вистава.
15.00 ТСН.
15.15 «Чорний замок Ольшанський». Художній телефільм. 2 серія.
16.20 Наш сад.
16.35 Прем'єра художнього телефільму «Чарівна папаха».
17.55 Біржові новини.
18.25 Блокнот.
18.30 ТСН. Міжнародний випуск.
18.45 Людина і закон.
19.30 Партнер.
20.00 «ВіД» представляє: «Поле чудес».
21.00 Інформаційна програма.
21.40 «ВіД» представляє: У перервах — Парламентський щоденник. ТСН.
1.25 «Благочестива Марта». Художній телефільм. 1 і 2 серії.

РОСІЙСЬКИЙ КАНАЛ І ПЕРЕДАЧІ ЦТ-2 І УТ-2

8.00 Гімнастика.
8.15 Мультфільм.
8.30 Англійська мова. 1 рік.
9.00 Англійська мова. Сімейний альбом США.
9.30 Людина. Земля. Всесвіт.
10.00 Художня гімнастика. Чемпіонат світу.
11.40 П. Деметр. Циганські пісні.
12.00 «Очікування». Художній телефільм. 2 серія.
13.15 Майстри мистецтв. Зустрічі з Є. Євстигнєєвим. Фільм-концерт.
14.40 Танцює Бланка дель Рей (Іспанія).
17.00 Клуб мандрівників (з сурдоперекладом).
18.00 Я вам заспіваю. І. Антошко.
18.40 Підприємництво і традиції.
18.55 Колаж.
19.00 Особиста думка.
19.15 Київська панорама*.
19.45 Фільм-концерт «Вихиляс»*.
19.55 Реклама.
20.00 Вісті.
20.20 Вечірня казка.
20.35 Ю. Башмет та його камерний оркестр. «Солісти з Москви».
21.30 Міряти на свій аршин.
21.45 Політична програма.
22.10 На сесії Верховної Ради РРФСР.
22.55 Реклама.
23.00 Вісті.
23.20 С. Мрожек. «У відкритому морі». Телевистава.
0.05 «Монстри року» у Москві.

4 (ОСВІТНЯ) ПРОГРАМА ЦТ

18.00 Дитяча година (з уроком англійської мови).
19.00 Рубенс.
19.45 «Великий» в Америці.
20.45 Вечірня казка.
21.00 Англійська мова. 1 рік.
21.30 Англійська мова. Сімейний альбом США.
22.00 Світ захоплених.
22.15 Авторські програми А. Адоскіна. Д. Давидов.

СУБОТА

12 ЖОВТНЯ

І ПРОГРАМА УТ

7.30 Ритмічна гімнастика.
7.50 На хвилі дружби. Співає Любка Білаш. (Канада).
8.20 Телефільм «Лабіринт».
8.50 Циркова програма.
9.25 УТН.
9.40 А. Адан. «Жізель». Вистава Дніпропетровського театру опери та балету.
11.35 Художній фільм «Провінціалки».
13.05 Доброго вам здоров'я. Профілактика і лікування професійних захворювань хіміків у м. Рубіжному.
13.35 УТН.
13.50 Живе слово. Українська мова в дитячому садку.
14.20 Дні культури Вірменії у Києві. Музична програма.
15.30 Круглий стіл. Медицина в умовах незалежності.
17.00 Чемпіонат СРСР з хокею. «Сокіл» — «Торпедо» (Ярославль).
19.15 УТН.
19.45 Дзвони Чорнобиля. Радіаційна ситуація в Києві.
20.50 На добраніч, діти!
21.00 Концерт джазової музики.
21.20 Молодіжна студія «Гарт». В перерві — 22.20 Вечірній вісник.
23.50 УТН.
0.05 Нічний телезал. Художній фільм «Дама з папугою».

І ПРОГРАМА ЦТ

6.30 Концерт.
7.00 Прем'єра документального телефільму «Княгиня Наталія Петрівна».
7.25 «Пригоди маленьких друзів». Мультфільм. Фільми 1 і 2.
8.00 Ритмічна гімнастика.
8.30 ТСН.
8.45 Відеоканал «Співдружність».
10.45 Ранкова розважальна програма.
11.15 КЛО: неоголошений візит.
11.45 «Бурда моден» пропонує...
12.15 Здоров'я.
12.45 У світі тварин.
13.30 Фільми режисера А. Бєлінського. «Як важливо бути серйозним».
15.00 ТСН.
15.15 Міжнародний фестиваль фольклору «Стражнице-91».
16.15 «Держави вічна любов. Московський Кремль». Фільм 6.
16.45 Вперше на екрані ЦТ. Художньо-публіцистичний фільм «Так жити не можна». По закінченні — зустріч з режисером С. Говорухіним у прямому ефірі.
18.55 Футбол. Відбірковий матч чемпіонату Європи. Збірна СРСР — збірна Італії.
21.00 Інформаційна програма.
21.40 Прем'єра художнього телефільму «Увага, відьми».
23.00 П'ять плюс. У перерві — ТСН.
1.35 Ангажемент театру «Прют комедианта».
2.40 Московський балет на льоду.
4.30 Художня гімнастика. Чемпіонат світу.
5.30 Дім, в який повертаються...
6.00 Л. Разумовська. «Дорога Олено Сергіївно». Вистава театру ім. В. Маяковського.
8.10 «Шоста частина Землі». Документальний фільм.
8.40 Російська енциклопедія. «Лосєвські бесіди». Передача 1.
9.30 Телебіржа інформує*.
10.00 Вісті.
10.20 Вечірня казка.
10.35 «К-2» представляє: Кінограф.
11.20 Музична колекція.
11.40 Телеміст «Росія — Португалія».
12.25 Реклама.
13.00 Вісті.
13.20 Художня гімнастика. Чемпіонат світу.
0.20 Джаз-тайм. Додаток.
1.20 Легка атлетика. Чемпіонат світу з бігу на шосе.

РОСІЙСЬКИЙ КАНАЛ І ПЕРЕДАЧІ ЦТ-2 І УТ-2

8.00 Гімнастика.

4 (ОСВІТНЯ) ПРОГРАМА ЦТ

9.00 На зарядку, ставай!
9.20 З ранку раненько.
10.20 Французька мова. 1 рік.
11.00 П. Рубенс.
11.45 Світ грошей Адама Сміта.
12.25 Російська мова.
12.55 Німецька мова. 1 рік.
13.30 Дитячий музичний клуб.
14.15 Манера.
15.00 Нове покоління вибирає.
16.00 Дитяча година (з уроком німецької мови).
17.00 Роздум про Прокоф'єва. Життя, смерть, просвітлення. Частина 1.
17.45 ТелеЕко.
18.15 «Лики землі». Науково-популярний фільм. 3 серія.
19.15 Найнеймовірніші пригоди росіян в Італії.
19.45 Клуб мандрівників.
20.45 Вечірня казка.
21.00 Іспанська мова. 1 рік.
21.30 Англійська мова. 1 рік.
22.00 Наш сад.
22.15 «Повернення Будулая». Художній телефільм. 2 серія.
23.35 50×50.

НЕДІЛЯ

13 ЖОВТНЯ

І ПРОГРАМА УТ

7.30 Ритмічна гімнастика.
7.50 Грає духовий оркестр.
8.25 У неділю вранці. Інформаційно-музична програма.
9.25 УТН.
9.40 Естрадний концерт гостей регіонального фестивалю естрадної пісні.
11.00 Для дітей. Художній фільм. «Метічара — звір морський».
12.25 Телефільм «Сон серед білого дня». «Укртелефільм».
12.45 УТН.
13.00 Для дітей. Канал «Д». Художньо-пізнавальна програма.
14.30 Село і люди.
15.15 Ви нам писали.
16.00 Служба солдатська.
17.00 Здрастуй, хорі Співає хор «Щедрик».
17.30 Телеспортарена.
18.15 Скарбниця пам'яті. Б. Чичибабін.
19.00 УТН.
19.30 Музичний телеярмарок.
20.40 Реклама.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 Українська біржа повідомляє, пропонує, рекомендує.
21.15 Хореограф Анатолій Бедичев.
22.00 Вечірній вісник.
22.30 Прем'єра художнього телефільму «Вікно навпроти». «Укртелефільм».
23.55 УТН.
0.10 Нічний телезал. Фільм-опера «Наймичка».

І ПРОГРАМА ЦТ

8.00 Ритмічна гімнастика.
8.30 ТСН.
8.45 Тираж «Спортлото».
9.00 З ранку раненько.
10.00 На службі Вітчизні.
11.00 Ранкова зоря.
12.00 Клуб мандрівників.
13.00 Сільська година.
14.00 Нове покоління вибирає.
15.00 ТСН.
15.15 Хто є хто.
16.40 Естрадний концерт.
17.00 Міжнародна панорама.
17.45 Народні казки і притчі різних країн.
18.00 Уолт Дісней представляє...
18.45 Прем'єра документального телефільму «Семирічні американці».
19.30 КТВ-1 і канал Франс Інтернасіональ представляють художній фільм «Краще втекти».
21.00 Інформаційна програма.
21.40 Телевізійний спортивний вечір.
23.40 ТСН.
0.00 Прем'єра документального телефільму «Благослови, душе моя, господа».
0.50 Браво.
2.30 Художня гімнастика. Чемпіонат світу.
3.30 Дім, в який повертаються...
4.00 Л. Разумовська. «Дорога Олено Сергіївно». Вистава театру ім. В. Маяковського.
5.10 «Шоста частина Землі». Документальний фільм.
5.40 Російська енциклопедія. «Лосєвські бесіди». Передача 1.
6.30 Телебіржа інформує*.
7.00 Вісті.
7.20 Вечірня казка.
7.35 «К-2» представляє: Кінограф.
8.20 Музична колекція.
8.40 Телеміст «Росія — Португалія».
9.25 Реклама.
9.30 Вісті.
9.45 Художня гімнастика. Чемпіонат світу.
11.30 Дім, в який повертаються...
12.00 Л. Разумовська. «Дорога Олено Сергіївно». Вистава театру ім. В. Маяковського.
13.10 «Шоста частина Землі». Документальний фільм.
13.40 Російська енциклопедія. «Лосєвські бесіди». Передача 1.
14.30 Телебіржа інформує*.
15.00 Вісті.
15.20 Вечірня казка.
15.35 «К-2» представляє: Кінограф.
16.20 Музична колекція.
16.40 Телеміст «Росія — Португалія».
17.25 Реклама.
17.30 Вісті.
17.45 Художня гімнастика. Чемпіонат світу.
19.30 Дім, в який повертаються...
20.00 Л. Разумовська. «Дорога Олено Сергіївно». Вистава театру ім. В. Маяковського.
21.10 «Шоста частина Землі». Документальний фільм.
21.40 Російська енциклопедія. «Лосєвські бесіди». Передача 1.
22.30 Телебіржа інформує*.
23.00 Вісті.
23.20 Вечірня казка.
23.35 «К-2» представляє: Кінограф.
0.20 Музична колекція.
0.40 Телеміст «Росія — Португалія».
1.25 Реклама.
1.30 Вісті.
1.45 Художня гімнастика. Чемпіонат світу.
3.45 Дім, в який повертаються...
4.15 Л. Разумовська. «Дорога Олено Сергіївно». Вистава театру ім. В. Маяковського.
5.20 «Шоста частина Землі». Документальний фільм.
5.50 Російська енциклопедія. «Лосєвські бесіди». Передача 1.
6.40 Телебіржа інформує*.
7.10 Вісті.
7.30 Вечірня казка.
7.45 «К-2» представляє: Кінограф.
8.30 Музична колекція.
8.50 Телеміст «Росія — Португалія».
9.35 Реклама.
9.40 Вісті.